

برنجی سنه - ایکچی جلد

نومرو : ۱۴ - ۳۶ و ۱۵ - ۳۷ پنجشنبه ۱۰ توتوز ۱۳۲۵

مُصَوِّر مَحِیْط

- پنجشنبه کونلری نشر اولنور ادبی مجموعه -

مدیر ادبی : جلال سامر

مدیر : فائق صبری

Directeur:
Fâik Sabri

MOUHIT

Directeur littéraire
DJÉLAL SAHIR

Illustration Hebdomadaire paraissant chaque jeudi.

مصور محیط

محترم قارئ و قارئہ لرینہ بومقدس ملی بایرامی بتون صمیمیت
و حرمتیلہ تبریک ایدر .



حمدالله صبحی بك

H. Soubhi Bey

معزز ساهر بك

اون تموز حقدده کی احتسابی صورتان مکتو-
بکزی آلم . اوکونه عائد دوشونجه لریمی حسیلمی
بکا وردیکیز محرکک صفتیه دکل ، سورو آره سنده
برباش ، آلام و مصائب عمومیه اشتراک ایش
بروئند اشکر صفتیه آکلاته جف .

بوندن بش آلی سنه اول بر باز کیجه سی ،
قرده شرمه عالمه برابر قایش داغنه کینتمشدهک .
کلوب کچلرک سنه لر دینری تعقیب ایده ایده نهایت
طوبراقلرک ساحه وسیعنه چیزدیک دولاشیق بریوله
آراه لر مزغیر دایه رق ایلیوری . هنوز مهتاب
دوغامشده ، ییلدیزی کولرک هر طرفدن کلن
داغیق ، خفیف بر آیدینلق ایچنده اوزاقلردن
کسیک کسیک ترکی سسلری ایشیدیلیوردی . جوق
دفعه کچمش اولقله بیلورم ، شیمیدی اطرافزده
کیجه نک عزتلرله مسافه لری آرتش منزوی قلوبه لر ،
محرق کونشارک آلتنده ، قازنش اکیلمش تارلار
واردی . کیجه نک اعماقه داغیلان کسیک ترکیلری
کوبیلر سوبیلوردی . انسان یالکرنی سومز ، بلکه
انزوا ایچنده قالدیغمز زمانلرده سوبیلکمز شرقیه
کندی کندی میزدی دیکیه لرک بر باشقه سی دیکلمک وهمی
پیدا ایچوندز . یواش یواش بوش قراقلر آره سنده
امتداد ایدن مسافه لر دن ، مستریخ براویقونک
افغانی آکد بر در نغمه بوسلییوردی ، اک اوزاقلره
قدر امتداد ایدن خفیف ، کیش ، عمومی برترم
کوموشدن ، ضیادن ، بللوردن بایش ، صاف براق
بر نغمه .

قرده شلرمده شرق سولیکه باشلادیلر . اطرافده
هرشی مترم هرشی مسعود ایدی .

ایشته اصل بویه کوزل کیجه لرده ، قلیلمزده
ملکت عشقک ، قالدین عشقک ، عشق خاطر اناک
یواش یواش انتباه ایتدیکنی دوبارز ، آرتق بن ،
برحس حضور وسکون ایله الکر دکلم . سنه لر دینری
ایچمده یرلشن ، مناظر مملکتله قارشی قارشی به بولندیم
زمانلر ، زهر و مرارتی آرتان ، کوزلریمی اعماق
روحمی سیلین بر اندیشه بی صوصدیریوردی ، بی
دوشوندیریوردی .

بو طوبراقلره وداع ایده جکمز زمانی دوشونیوردم .
بلکه جوق زمان کچمدن اول ، بلکه بویه بریاز
کیجه سی ، شیمیدی هوا سنده - ترک کوبیلرینک -
قرده شلرمک ترکیلری اهتزاز ایدن ، طوبراقلری بزم
الرمزله قازمش ، قاچ یوز سنه ک آچی طاتلی
بیکلرجه خاطره لر مزله مالامال بولردن بزی سوره .
جکمر ، بز ، محافظه ایتکی بیلیمدیکمز بوی بدل
طوبراقدن سفیل و بدیخت هجرت ایده جکدهک ، بویکجه ،
ایچنده شرقیلرمز تیره ن هوالری اوزمان ، آغلا -
یشلرمز دولدره جقدی .

اوزاقلده ، شرقک کیت کیده آغاران سهاسی
فوقده قایش داغنک قراکلنی حس اولنه جق قدر
پوکسلمشده . نهایت آناتولینک برجهان خسرانه
آچیلان قبولری اوستنده مهتاب قاربارمه باشلادی .
برقاش اوسته دوشن لکه کی سنه ک امدیکی ، داغند
یغی بوضیا پارچه سی ، افندن بسبتون صیریه رق
غمکین ، مغلم برچهره ایله اوزاقلره نصب نگاه ایتدیکنی
وقت ، جاملیجه صرترلرینک آرقه سنده ، مهم ، بعد
برشکل ظل و بخار حائده استانبولک هیولاسی ارتسام
ایتدی .

اسلاملغک یازندیم ، التجا ایتدیکنی الک صوک برج
و بارولر ، آرتق سنه ده امین و مصون اولمعدن
اوزاقلک .

تموزده ارطغرل قوتقارشى ضعی مدافعه ایدن ایلک اردوسندن بری کذران اولان آلتی عصر اورتدن سینمشدی . بوکونکی عسکرلر اودونکی قهرمانک اولاد و احقادی اولدیفنی تکرار دوشندردی .

اون تموزده بتون تاریخ عسکریمز افکارمزده جانلانیور، قوصولر، یکویلر، مهاجرلر، برده زلر، قیزه، سلسره، دها بر جوق دها بر جوق محاربهلر غور ماضی آرسندن یوکسلهرك طاشهرق چقیور، نگاه حرمت وعشقمز قارشیننده مطعلن باراقلریله، یالین اگری قیاجلریله، آهو کوزلی آتشین باقیشلی آتلیله آقین آقین گچوردی .

دهادون ظلمک قوی، سلاحی عدايتدیگمز عسکرلر بلدهلرمزك سواقاقلرنده دولاشدجه، دونوب آرقلرندن اوزون اوزون باقیوردق . ییلورلمیدی که آياقلرینك آلتنه سربلن طاشلر طوبراقلر دکل، بزم قبلرمن بزم کولکلرمزدی . بزاونلری تقدیس ایدیوردق .

اوگونک ویردیکی احتیاسانک الک بلیغ تمثالی بر ارمنی راهبنک طوبراقلری اوپهرك کوستردیکی عشق و ظنبروریده بولاییلر سکز . اونک دیزلری اوستنه چوکهرك، یرله سوردیکی جینی، دوداقلری بزی باشند باشه عمدود و مسلسل سجدهلرله طوبراقلره قاپانان بر حس خشونت و شکرانک برشکل مادیسیدر . سوبلدیکه، سوبله مکده دوام ایتدیکه بر نهایت باقلاشمادیکی کوریور سکز . ایشه سزه خاطر اتمدن قلمبدن فکرمدن برارچه سنی قوباروب ویردم، بویم ایچون کافی دکل فقط سزك ایچون کافیدر .

حمدالله صبحی

ایشته برکون مملکتی غائب ایتک قورقوسیله ، وقتندن اول باشلامش بر حس هجران که ، هر زمان ، یاننده برابر کزدیر یوردم .

صوکره مکتب صره لرنده روس اختلالی او قودیممز زمانلری خاطر لیورم . قلیجمنی کورلتن ، ترسنه چورن بر قومک اولادی ایچون، بزغرتلرک اوستنه باشمنی اکهرك اغلی یوردق، پترسبورغده، موسقو واده، اوده ساده قورشونه دیزیلن بر روس کنجنگ ارقداشی، محبی، قردهشی ایدک، اونی اولدیرن قورشونلر بزمده دشمنندی .

عینی مقصد، عینی بدیخلاق بزی بری بریمزه تقریب ایدیوردی . نهایت برکون کلدی عجلرده اختلال ایتدیلر .

بز، آتلمزمده، بر حبسخانه مک دمیر بر مقلغندن دوشن قالین . سیاه برکولکه ایلله روحزده برداء الصله، وطنمزك اوستده وطنمزه قارشی حسرت و هجران ایچنده باشیوردق .

اون تموز بجه، کیجه بی کوندوزدن آیران بر شفق، هجرانی وصاله قلب ایدن بر یوم تلاقیدر . اوکون هیمز منفارلرمدن عودت ایتدک، اوکون عثمانلی باراغنک هاللی قانلر ایچند، باتان برهال دکل، کلکون بر افق امید اوسته دوغان برهال عید برهال صباح ایدی . اون تموزده محکمه و جدان انسایت قارشیننده آياقلرنده زنجیرلر . عصرلردنبری دلسر، دیغوسر بزم مجرم صفیلر بکلین ترکلر اعاده ناموس ایتدی . اون تموز حریرتلك الک بیوک و الک حقیقیسی اولان حریت وجدانه دوغرو آتدیگمز ایلک آدیغدر . اون

